

### 3. Γέννηση του σύγχρονου design / Bauhaus

The Genius of Design 2 Designs for Living [Greek subtitles]

02:19-12:23 (11:02)

<https://www.youtube.com/watch?v=jdNRWUf8Uao#t=02m19s>

6. Ποια ήταν η βασική αντίθεση του Bauhaus στο κυρίαρχο καλλιτεχνικό κίνημα της εποχής του, την Art Nouveau (γαλλικά)/Jugendstil (γερμανικά); Αναφέρετε τα βασικά χαρακτηριστικά της Art Nouveau και τη βασική αντίθεση του Bauhaus σε αυτά; Ποιοι ήταν το σκεπτικό αυτής της αντίθεσης;
7. Ποια εκπαιδευτική αρχή ακολούθησε το Bauhaus στην εκπαίδευση των νέων σχεδιαστών; Ποια ήταν τα πλεονεκτήματα αυτής της εκπαιδευτικής πολιτικής;
8. Ποια ήταν η βασική ιδέα της "Κουζίνας της Φρανκφούρτης"; Δώστε ένα παράδειγμα της ιδέας αυτής.

**02:19-12:23 (11:02)**

- 00:02:29 Το 1919, λιγότερο από ένα χρόνο  
αφ' όταν τα όπλα σώπασαν στο Δυτικό Μέτωπο,  
00:02:34 μια νέα σχολή καλών τεχνών άνοιξε στη Γερμανία.  
00:02:39 Το 1926 ήρθε εδώ,  
00:02:42 σ' ένα κτίριο κατασκευασμένο για τον σκοπό αυτό,  
με το χαρακτηριστικό λογότυπο της στην πρόσοψη του.  
00:02:50 Για τους κατοίκους του Dessau,  
00:02:52 ήταν σαφές ότι κάτι εντελώς νέο  
είχε ξεφυτρώσει στις παρυφές της πόλης τους.  
00:02:58 Άλλα τι ακριβώς;  
00:03:01 Τώρα, έρχονται από το Dessau,  
00:03:03 από το κέντρο, εδώ,  
από τη νότια κατεύθυνση,  
00:03:05 στο Bauhaus,  
και το πρώτο πράγμα που βλέπουν  
00:03:08 είναι το λογότυπο του Bauhaus και το κτίριο.  
00:03:12 Ήταν σαν μία δυνατή φωτιά στο τοπίο εδώ.  
00:03:15 Μοιάζει με βιομηχανικό εργοστάσιο  
αλλά είναι ένα σχολείο μέσα,  
00:03:18 το μήνυμα λοιπόν είναι  
ότι θέλουν να εκπαιδεύσουν τους νέους  
00:03:23 να κάνουν προϊόντα και να σχεδιάζουν  
με βιομηχανικό τρόπο.  
00:03:29 Το Bauhaus ήταν το κέντρο του νέου τρόπου σκέψης  
00:03:33 και τα κομμάτια που παρήγαγαν  
00:03:36 ήταν τα έπιπλα του νέου τρόπου σκέψης.  
00:04:01 Πραγματικά πιστεύω το Bauhaus  
ήταν αρκετά punk-rock.  
00:04:04 Ήταν κατά κάποιον τρόπο ένα είδος punk,  
άναρχου τρόπου να βλέπεις κάτι  
00:04:08 και να το γυρνάς με το κεφάλι του προς τα κάτω.  
00:04:11 Το Bauhaus είχε να κάνει με το να συγκεντρώσεις  
00:04:13 κατά κάποιο τρόπο, ξέρετε, ομάδες σχεδιαστικών κλάδων  
00:04:15 να τις συνθλίψεις μαζί  
και να δεις τι βγήκε.  
00:04:24 Το Bauhaus ήταν το όνειρο ενός φοιτητή  
της σχολής καλών τεχνών που έγινε πραγματικότητα -  
00:04:28 ένα μεθυστικό μίγμα ελεύθερου έρωτα,  
την ευκαιρία να υποδύεσαι την πρωτοπορία και θρυλικών πάρτι.  
00:04:38 Άλλα είχε και μία σοβαρή πλευρά.  
00:04:40 Το πρόγραμμα σπουδών, που σχεδιάστηκε  
από τον ιδρυτή του Bauhaus, Walter Gropius,  
00:04:45 έθεσε ως στόχο να σπάσει τα σύνορα  
00:04:47 που είχαν ορθωθεί από την εποχή της Βιομηχανικής Επανάστασης  
μεταξύ του σχεδιασμού και της αρχιτεκτονικής,  
00:04:52 μεταξύ της χειροτεχνίας και της μαζικής παραγωγής,  
00:04:54 μεταξύ σχεδιασμού και κατασκευής.  
00:04:57 Αυτό σχεδιάστηκε για να είναι  
μια εκπαίδευση χωρίς σύνορα.  
00:05:02 Είχατε φανταστικούς ζωγράφους,  
φανταστικούς σκηνογράφους,  
00:05:06 αγγειοπλάστες, αργυροχόους,  
σχεδιαστές επίπλων, γραφίστες.

- 00:05:10 Ύλοι εργάζονταν μαζί.  
00:05:12 Δεν υπήρχε κανένας διαχωρισμός.  
00:05:13 Δεν υπήρχαν διαιρέσεις.  
00:05:17 Ο αρχιτέκτονας, ο οικοδόμος,  
ο εργάτης που χτίζει με τούβλα, []  
00:05:22 ο ζωγράφος, ο επιπλοποιός, όλοι –  
θέλουν να ανοίξουν.  
00:05:27 Θέλουν να αφήσουν τους οικοδόμους  
να μάθουν από τους καλλιτέχνες  
00:05:31 και τους καλλιτέχνες να μάθουν  
από τους οικοδόμους.  
00:05:35 Μαθαίνεις για όλα τα θέματα  
της τέχνης και των υλικών, με καταλαβαίνετε,  
00:05:40 και ο καθένας περνά  
μέσα απ' το ίδιο πρώτο κύκλο σπουδών.  
00:05:43 Είναι όπως η βασική εκπαίδευση στο στρατό.  
00:05:50 Για τους Roundheads στον New Model Army  
του Gropius, ο εχθρός ήταν αυτό:  
00:05:59 Αισθησιακή, οργανική και υπέρ-διακοσμημένη,  
00:06:02 η Art Nouveau είχε γίνει το κυρίαρχο στυλ σχεδιασμού  
στον κόσμο των αρχών του 20ου αιώνα.  
00:06:08 Η Art Nouveau προσέφερε, κατά κάποιο τρόπο,  
την ταυτότητα της σύγχρονης ζωής.  
00:06:13 Ήταν η αρχή ενός είδους  
lifestyle σχεδιασμού.  
00:06:16 Ήταν πολύ συγκινητική –  
σχεδόν ερωτική σε πολλές περιπτώσεις,  
00:06:21 ή πολύ προφανώς ερωτική σε άλλες -  
00:06:23 η ενσωμάτωση γυμνών γυναικών  
σε έπιπλα.  
00:06:40 Ο Αυστριακός αρχιτέκτων Adolf Loos  
00:06:42 ήταν ένας από τους πρώτους που προσπάθησε  
να κλαδέψει τους έλικες των κληματαριών  
που διακοσμούσαν την Art Nouveau.  
00:06:47 Το 1908, επιτέθηκε κατά της Art Nouveau  
σε μία διατριβή με τον τίτλο 'Διακόσμηση και 'Έγκλημα.'  
00:06:55 Για τον Loos, το διακύβευμα  
δεν θα μπορούσε να ήταν μεγαλύτερο.  
00:06:59 "Η εξέλιξη του πολιτισμού," διακήρυξε,  
00:07:01 "είναι συνώνυμη με την αφαίρεση των διακοσμητικών στοιχείων  
από τα χρηστικά αντικείμενα."  
00:07:07 Πίστευαν ότι αυτό τα διακοσμητικά στοιχεία  
και αυτή η υπέρ-διακόσμηση είναι ένα μασκάρεμα,  
00:07:12 ήθελαν να δώσουν στα αντικείμενα  
μια καλή ποιότητα, δίχως μασκαρέματα.  
00:07:18 Ο Loos πρότεινε την ιδέα ότι ...  
00:07:22 η χρήση υπερβολικής διακόσμησης  
υποτιμούσε την κοινωνία με κάποιο τρόπο.  
00:07:26 'Οτι αυτό ήταν ...  
00:07:28 μία υπερβολική χρήση πόρων.  
00:07:31 Αν εξαλείψεις όλη την επιφανειακή διακόσμηση  
από ένα προϊόν,  
00:07:38 έτσι ώστε όλη η ενέργεια,  
όλη η προσπάθεια,

- 00:07:42 να διοχετεύεται στην ακεραιότητα του βασικού αντικειμένου,
- 00:07:48 η ιδέα, λοιπόν, είναι ότι, χρησιμοποιώντας αυτή την προσέγγιση,
- 00:07:52 θα μπορούμε να παράγουμε αντικείμενα υψηλής αξίας σε μεγάλους αριθμούς και σε λογικό κόστος,
- 00:08:00 και αυτός είναι ο πιο δημοκρατικός τρόπος να σχεδιάσουμε και να παράγουμε προϊόντα.
- 00:08:07 Παρέχουμε τα περισσότερα από τα καλύτερα στο μεγαλύτερο αριθμό των ατόμων για λιγότερα χρήματα.
- 00:08:12 Αυτό είναι ένα πραγματικά σημαντικό πιστεύω για το μοντέρνο ... η γέννηση του μοντέρνου κινήματος, στην πραγματικότητα.
- 00:08:17 Δεν ήταν θέμα στυλ.
- 00:08:19 Δεν ήθελαν ένα στυλ.
- 00:08:21 Θα ήταν αντιπαραγωγικό γι' αυτούς να σκέφτονται για ένα στυλ.
- 00:08:24 Θέλουν να έχουν το όραμα για ένα νέο είδος ζωής
- 00:08:27 και, επίσης, θέλουν να, επίσης, ναι, να εκπαιδεύσουν τους ανθρώπους
- 00:08:31 για να γίνουν μία νέα ανθρώπινη συμπεριφορά για τον 20o αιώνα, για ένα νέο μέλλον.
- 00:09:00 Κάθε επανάσταση του σχεδιασμού, από τη Λίθινη Εποχή στη Ψηφιακή Εποχή,
- 00:09:04 έχει την χαρακτηριστική τεχνολογία της.
- 00:09:08 Για τους Μοντερνιστές, ήταν αυτό -
- 00:09:10 ατσάλινοι σωλήνες.
- 00:09:15 Χρησιμοποιώντας τεχνικές που αναπτύχθηκαν αρχικά για την κατασκευή σκελετών ποδηλάτων,
- 00:09:18 οι ατσάλινοι σωλήνες μπορούσαν να διαμορφωθούν σε δομές που ήταν ελαφρύτερες από το ξύλο, αλλά πολύ ισχυρότερες.
- 00:09:26 Αυτό ήταν ένα νέο προϊόν, μία νέα τεχνική,
- 00:09:29 και άνοιξε ένα εντελώς πεδίο λύσεων.
- 00:09:34 Ξαφνικά είχες εδώ ένα πολύ καλό, ελαφρύ υλικό που ήταν και οπτικά πολύ συναρπαστικό,
- 00:09:41 που μπορούσες να χρωματίσεις, που μπορούσες να επιχρωμιώσεις,
- 00:09:44 μπορείτε απλά να το αφήσετε ως χάλυβα, ξέρετε, μπορείτε να έχετε πολλές δυνατότητες.
- 00:09:48 Και αυτή ήταν μία πολύ σημαντική περίοδος.
- 00:09:54 Για τους σχεδιαστές, ο χώρος δοκιμών για όλες τις νέες τεχνολογίες είναι η καρέκλα.
- 00:10:00 Η καρέκλα κατέχει μία προνομιακή θέση στον κόσμο του σχεδιασμού.
- 00:10:04 Κατά το μισό δομή, κατά το άλλο μισό προϊόν, είναι ο τόπος όπου η αρχιτεκτονική συναντά το σχεδιασμό,
- 00:10:09 και όπου δοκιμάζονται τις δεξιότητες του σχεδιαστή.
- 00:10:14 Έχετε ποτέ προσπαθήσει να σχεδιάσετε μία καρέκλα;
- 00:10:17 Μπορώ να σας διαβεβαιώσω ότι δεν είναι καθόλου απλό.
- 00:10:20 Η καρέκλα είναι πάντα μία ... σχεδόν μία λύδια λίθος.
- 00:10:25 Για έναν σχεδιαστή είναι ένα από τα πιο δύσκολα προϊόντα να σχεδιάσει, τα πιο προκλητικά,
- 00:10:32 και επειδή έχουμε όλοι, όλοι μας, διαφορετικές διαστάσεις,
- 00:10:36 έχει το στοιχείο του συμβιβασμού.

00:10:47 Νομίζω ότι είναι αδύνατο να σταθεί κάποιος και να πει,  
"Θ' αρχίσω τώρα να σχεδιάσω μία κλασσική καρέκλα."  
00:10:51 Θα 'ταν εξαιρετικά αλαζονικό  
περισσότερο απ' οτιδήποτε άλλο.  
00:10:54 Υπάρχουν όμως κάποιες στιγμές για τους σχεδιαστές  
όταν έχουν, ξέρετε, τέλειες στιγμές  
00:10:59 όπου, για παράδειγμα, μία εταιρία τους λέει,  
00:11:01 "Θα σας δώσω μια συγκεκριμένη τεχνολογία  
να δουλέψετε,"  
00:11:05 και αυτό που συνήθως συμβαίνει είναι ότι  
00:11:07 το εμβληματικό προϊόν αυτού του τύπου  
σχεδιάζεται από πολύ νωρίς,  
00:11:11 και είναι αρκετά δύσκολο να ξεφύγει κανείς  
από αυτό από τη στιγμή που έχει οριστεί.  
00:11:18 Για τον Marcel Breuer, ένα πρώην φοιτητή του Bauhaus  
ο οποίος επέστρεψε για να διδάξει εκεί,  
00:11:23 οι ατσάλινοι σωλήνες ήταν το εισιτήριο στη σχεδιαστική αθανασία.  
00:11:40 Η ιστορία είναι ότι γινόταν ένα πάρτι  
στο Bauhaus  
00:11:44 και Breuer είχε σχεδιάσει το μικρό τραπέζι Iaccio  
00:11:48 και μιλούσε γι' αυτό<sup>1</sup>  
και τη φιλοσοφία του, κλπ.  
00:11:53 Μετά από μερικά ποτά  
και μετά από μερικές συζητήσεις, είπε,  
00:11:57 "Το επόμενο που θα κάνω τώρα ..." ,  
00:11:59 και τότε όλοι γύρισαν να ακούσουν,  
00:12:00 είπε, "Θα γυρίσω το τραπέζι στο πλάι  
00:12:04 και θα έχω αυτό ως το πόδι  
00:12:08 και θα έχω αυτό ως το κάθισμα,  
00:12:10 και εδώ θα χωρίσω το σωλήνα,  
00:12:13 θα τον γυρίσω προς τα πάνω και θα βάλω την πλάτη εκεί."  
00:12:18 Και εδώ είμαστε, κάθισμα και κάθισμα, πλάτη και πλάτη .  
00:12:22 Voila!